TRADUCCIÓN PÚBLICA

CERTIFIED TRANSLATION

COMPLAINANT FILES A CRIMINAL COMPLAINT OF GENOCIDE AND CRIMES	
AGAINST HUMANITY COMMITTED AGAINST THE ROHINGYA COMMUNITY IN MYANMAR – UNIVERSAL JURISDICTION	
Your Honour:	
MAUNG TUN KHIN, in my capacity as President of the Burmese Rohingya Organization UK (BROUK), with domicile at 24 Quakers Place, Forest Gate, London E7 8AG, U.K., on my own behalf, represented by Attorney at Law Tomás Ojea Quintana, T. 53, F. 103 CPA, establishing legal domicile at Lavalle 1717, of the Autonomous City of Buenos Aires, respectfully address Your Honour and state:	
I. PURPOSE	
That invoking the principle of universal jurisdiction we appear for the purpose of filing a complaint against the parties who may be criminally responsible for the crimes internationally designated as GENOCIDE and CRIMES AGAINST HUMANITY, committed against the ROHINGYA community in the territory of Myanmar, as a minimum in the period spanning from the year 2012 to the year 2018 (article 118 <i>in fine</i> of the Argentine National Constitution, Law 26,200, Rome Statute of the International Criminal Court, and section 236 and related sections of the Federal Criminal Procedural Code)	
Additionally, and for the reasons I shall set forth below, we ask to be accepted as complainants, with the attributions acknowledged under section 83 and subsequent sections of the Criminal Procedure Code	
II. INTRODUCTION	
As stated, the present complaint refers to the international crimes committed against the ROHINGYA community in Myanmar, a country located in Southeast Asia.	
The crimes hereby reported, in particular that of GENOCIDE, are of an exceptional seriousness that move the most fragile contemporary morality.	

This involves the mass, indiscriminate slaughter of members of the ROHINGYA community, including children of either sex, with terrible methods which range from shooting with weapons of war to the use of machetes and other cutting implements to decapitate and dismember the bodies of terrorized and defenceless persons. It also involves the gang rape of women, girls and boys for the purpose of altering, in the most sinister way, their sense of belonging to the ROHINGYA community. It involves the virtually total destruction of their towns and villages by intentionally setting them on fire. It has involved methods applied for decades to systematically discriminate against the community, through limitations on the freedom of movement and of expression, and on the most elementary political freedoms such as the right to citizenship, to economic, social and cultural rights, methods which converged on the locking up of the ROHINGYA in virtual ghettos across the province of Rakhine, to finally conclude with those genocidal practices that forced the ROHINGYA to escape from Myanmar to Bangladesh along the most dangerous and inaccessible paths.----

This complaint also acquires importance by virtue of the fact that neither in Myanmar nor under the scope of the United Nations Security Council has a judicial case been generated that would make it possible, within the framework of due process, to establish the truth of the events, and to identify and punish the persons responsible. Despite the extreme seriousness of the violations of human rights against the ROHINGYA, which as we shall see below qualify as GENOCIDE, up to the present no national or international judicial jurisdiction exists for dealing with the case as regards the crimes committed in

III. CAPACITY AS COMPLAINANT-----

The Burmese Rohingya Organisation UK (BROUK), of which MAUNG TUN KHIN is President, is a civil society organization, legally incorporated in the United Kingdom. Since its creation in 2005 it has been defending the ROHINGYA community in Myanmar, which over the years has been the victim of the most outrageous state policies. The ROHINGYA community suffered systematic practices of discrimination and of violations of human rights that ended in explicit genocide – at the beginning of the twenty-first century – without the international community applying the necessary means to prevent it. --------

The defence carried out by BROUK is systematic and includes all types of peaceful actions. BROUK's promotion centres on spotlighting the genocide underway against the ROHINGYA and asking for some action, international or of a different nature, which will make it possible to put the parties responsible on trial and to prevent further violations of the ROHINGYA's human rights. ---

BROUK's interest in the ROHINGYA cause is also determined by the personal experience of its President, Mr. MAUNG TUN KHIN, who is part of the ROHINGYA community. The personal history of Tun Khin and his family in many ways reflects the recent history of the ROHINGYA in Myanmar, which we will set forth below. It may be mentioned here that his grandfather was Parliamentary Secretary during the democratic period after Myanmar obtained its independence in 1948. Tun Khin's family later faced ever greater difficulties as the repression against the ROHINGYA intensified. In 1978, Tun Khin's parents were among the hundreds of thousands of ROHINGYA who temporarily fled to Bangladesh after the Myanmar army (Tatmadaw) launched a cruel military campaign to root them out. In the early 1990s, Tun Khin saw how friends and family members were murdered or forced to flee amid another military operation by Tatmadaw in the Rakhine State. Finally Tun Khin himself decided to escape from Myanmar in the mid-1990s after the government had refused to allow him to go the university simply because he is ROHINGYA. -----

By virtue of the described interest, and of the provisions stated in sections 83, 84, subsection (b) and related sections of the Federal Criminal Procedural Code, we request that the BURMESE ROHINGYA ORGANIZATION UK (BROUK) be considered as complainant. We state that we appoint Dr. Tomás Ojea Quintana, T. 53, F. 103 CPA, as special attorney and will in due course attach the corresponding Special Power of Attorney.

JURISDICTION IN LIGHT OF THE PRINCIPLE OF UNIVERSAL

As we have already mentioned, the assigning of jurisdiction by Argentine courts to know the facts, investigate and, if necessary, prosecute those responsible for crimes against humanity committed outside the national territory, is established in section 118 in fine of the National Constitution, which states that: "The trial (these ordinary criminal trials) shall be held in the province where the crime has been committed; but when committed outside

the territory of the Nation against public international law, the trial shall be held at such place as Congress may determine by a special law. And jurisdiction is determined by Law 26200, inasmuch as it establishes in its section 5 that as regards the perpetration of the crimes foreseen in the Rome Statute – genocide, crimes against humanity and war crimes – jurisdiction shall be exercised by the Argentine Federal Courts with jurisdiction in criminal matters.

In consequence, we request that the provisions regarding territorial jurisdiction established in section 1, subsection (1), of the Argentine Criminal Code not be applied to this complaint.

This is because, regarding this point, universal jurisdiction does not require any territorial connection, either with regard to the site where the events took place, or to the active personality (perpetrator) or to the passive personality (victim). Nor is any specific national interest required. The connection, as is acknowledged, is provided by virtue of the matter, since it involves international crimes that affect the entire international community as a whole.

The basic concept of universal jurisdiction can be traced to the periods in which agreements on *ius in bellum* began to take shape, insofar as they contained guidelines relating to the ideas that gradually shaped universal jurisdiction. --

This original notion of extraterritorial criminal jurisdiction is now understood not to be generic, but to be limited to the prosecution of the criminals who have attacked all of humanity by having perpetrated the most atrocious crimes (contained in the law of nations). In this manner, the principle of universal jurisdiction would be linked *rationae materiae* to the above-mentioned international crimes.

This is because the recognition which the Appeals Chamber refers to is certainly linked to the *erga omnes* obligations that ensue from the *ius cogens* nature of international crimes.-----

Saudi Arabian Prince Mohammed bin Salman was also charged in federal court in the City of Buenos Aires of crimes against humanity committed during the war in Yemen, invoking universal jurisdiction. Sheltered by that same jurisdiction, and also in federal court, Paraguay's indigenous Aché community charged Alfredo Stroessner with genocide against that community.------

"In addition to an ICC referral and/or the creation of an ad hoc international criminal tribunal for Myanmar, the Mission encourages States to actively pursue investigating and prosecuting crimes committed in Myanmar before their respective domestic courts, under the principle of universal jurisdiction for serious crimes under international law. Many countries require the presence in their territory of the accused or the victim to activate jurisdiction, and complex investigation and prosecution of crimes under international law are costly. Cases before domestic courts of third States are therefore likely to lead to a fragmented or partial form of accountability at best. However, their importance should not be underestimated, especially in a context where there

is no international tribunal with jurisdiction to handle cases. Domestic courts exercising universal jurisdiction may also encourage victim communities and serve as an incentive for legal reforms within the country concerned."------

This jurisdiction to judge heinous crimes acquires special preeminence in the case of the ROHINGYA reported herein, as long as it does not exist so far in the legal area of Myanmar, internationally or of a third State, any concrete procedure dealing with those crimes committed against the ROHINGYA in the territory of Myanmar. Consequently, none of the principles associated with universal jurisdiction such as subsidiarity, concurrence, non bis in idem, comes into dispute. We have already placed on record that within the scope of the International Criminal Court an investigation is indeed being processed into crimes committed within the territory of Bangladesh against the ROHINGYA who escaped to that country from persecution in Myanmar. This has constituted very important news for the victims, but given that Myanmar hasn't ratified the Rome Statute, this case does not include the crimes committed in the territory of Myanmar, among others that of GENOCIDE. ----

V. OVERVIEW OF MYANMAR -----

Myanmar is a multi-ethnic country, but the majority of the population belongs to the Bamar ethnic group, which professes Buddhism. The tension and the territorial and political disputes between the Bamar majority and the remaining other ethnic minorities, such as the Karen, the Kachin and the Mon,

who developed armed branches, provoked, after independence, focuses of domestic war, some of which, unfortunately, continue up to this day.-----

Nevertheless, this process in turn provoked an isolationism that accentuated the nationalistic feeling and, above all, the primacy of the Bamar ethnic majority, and its hostility towards other minorities, especially the ROHINGYA. It was over the course of this long period that the military regimes resorted to massive and systematic violations of human rights to subdue ethnic minorities and to repress the social movements that demanded a democratic opening.

Following decades of repressive policies by the military governments, and in the framework of a severe economic crisis, in the year 1988 Myanmar experienced mass demonstrations by students and pro-democracy groups, demanding the end of the dictatorship and the calling of general elections. This marked the appearance of what was known as the "88 Generation." The most distinctive feature of this movement is that it was mainly formed by individuals

The social and political pressure on the military government generated by the 88 Generation movement was of such magnitude, that the military elite was forced to call general elections in the year 1990. Aung San Suu Kyi and the 88 Generation were to set up the political party of the National League for Democracy, which swept those elections. The ROHINGYA community established itself as a political force that supported the National League for Democracy, and participated in the polls with its provisional citizenship cards.

In the year 2008 the armed forces, as part of their plan to set up a "flourishing democracy," held a referendum to approve a National Constitution which, although it should have been drawn up by representatives of all ethnic groups, was drafted unilaterally and without consultation by the military. Without any type of control or scrutiny, and with public freedoms totally curtailed, the referendum was held, achieving, according to the military government, 97% approval. All of this in the midst of the massive destruction caused by Cyclone Nargis. Those among the ROHINGYAcommunity who had provisional citizenship cards, issued during certain periods, took part in that referendum.

It was during this mandate that, starting in the year 2012, the first episodes of the genocidal final plan against the ROHINGYA began to take place. In order to gain the support of the Buddhist majority against a government that was illegitimate and illegal from its origin, the highest public authorities and

In addition, religious feeling, so dear to the human race, was manipulated for the worst purposes. The Buddhist majority of Myanmar (87.9% of the population) began to perceive, erroneously, that the Muslims (4.3%) were going to take over the country and convert it to Islam. And it tolerated the worst atrocities, which it was already aware of, because, surprisingly, those who for decades had suffered the repression of the military governments, like the 88 Generation and Aung San Suu Kyi, validated the GENOCIDE against the ROHINGYA.

In Myanmar, where international sanctions were lifted in the year 2016, neither the authorities nor the population provide information on this tragedy in which they played key parts. Impunity is absolute, extended and premeditated, which worsens the genocidal practices against the few ROHINGYA who still remain in Myanmar.

VI. BRIEF DESCRIPTION OF THE ROHINGYA COMMUNITY ------

The ROHINGYA are Muslim, and historically have been a peaceful people. Nevertheless, in late 2015, and after decades of abuses, oppression and systematic discrimination, in the Rakhine State there appeared a small armed group that calls itself the Army of Arakan. Its declared objectives include self-determination for people of the Rakhine (Arakanese) ethnic group, the safeguarding of the cultural heritage and the promotion of "Arakanese national dignity and national interest." It has operated in several municipalities

_

VII. THE ACTS COMMITTED AGAINST THE ROHINGYA COMMUNITY CONSTITUTING GENOCIDE AND CRIMES AGAINST HUMANITY -----

A. Introduction ------

"Taking into consideration the information and allegations the Special Rapporteur has received throughout the course of his six years on this mandate, including during his five visits to Rakhine State, and in particular since the June 2012 violence and its aftermath, he concludes that the pattern of widespread and systematic human rights violations in Rakhine State may constitute crimes against humanity as defined under the Rome Statute of the International Criminal Court. He believes that extrajudicial killing, rape and other forms of sexual violence, arbitrary detention, torture and ill-treatment in detention, denial of due process and fair trial rights, and the forcible transfer and severe deprivation of liberty of populations have taken place on a large scale and have been directed against the Rohingya Muslim population in Rakhine State. He believes that the deprivation of health care is deliberately targeting the Rohingya population, and that the increasingly permanent segregation of that population is taking place. Furthermore, he believes that those human rights violations are connected to discriminatory and persecutory policies against the Rohingya Muslim population, which also include ongoing official and unofficial practices from both local and central authorities restricting rights to nationality, movement, marriage, family, health and

[Footnote 2:] The mandates of Special Rapporteurs are not exclusively research mandates, and rely on other tools, such as diplomatic tools, to carry out their task. In addition, each Rapporteurship is exercised by a single expert, and the mandate extends for a period of six years. In contrast, fact-finding missions usually have a precise mandate to investigate a given situation and are composed of three members. The reports of the Independent Fact-finding Mission are found in:

https://www.ohchr.org/en/hrbodies/hrc/myanmarffm/pages/index.aspx ---------------

It is necessary to refer to the evidentiary standards used by this International Mission in order to adequately weigh the value of the evidence collected and the consistency of its analysis and conclusions. In a reference that can be equated to the resource of sound criticism, which our procedural system uses to evaluate the evidence, the Mission stated in its summary report that: "Factual findings are based on the "reasonable grounds" standard of proof. This standard was met when a sufficient and reliable body of primary information, consistent with other information, would allow an ordinarily prudent person to reasonably conclude that an incident or pattern of conduct occurred. The mission amassed a vast amount of primary information. It

conducted 875 in-depth interviews with victims and eyewitnesses, both targeted and randomly selected. It obtained satellite imagery and authenticated a range of documents, photographs and videos. It checked this information against secondary information assessed as credible and reliable, including the raw data or notes of organizations, expert interviews, submissions and open-source material. Specialized advice was sought on sexual and gender-based violence, child psychology, military affairs and forensics. The mission relied only on verified and corroborated information. To collect information, the members of the mission travelled to Bangladesh, Indonesia, Malaysia, Thailand and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. The secretariat undertook numerous additional field missions between September 2017 and July 2018. The Mission also held over 250 consultations with other stakeholders, including intergovernmental and nongovernmental organizations, researchers and diplomats, either in person and remotely. It received written submissions, including some in response to a public call. The mission strictly adhered to the principles of independence, impartiality and objectivity. It sought consent from sources on the use of information, ensuring confidentiality as appropriate. Specific attention was paid to the protection of victims and witnesses, considering their well-founded fear of reprisals." (Paragraphs 6-9). -----

In September 2019, all the evidence amassed by the International Mission was handed over to a new office created by the United Nations Human Rights Council, called the "Independent Investigation Mechanism", with the following mandate: "(i) to collect, consolidate, preserve and analyse evidence of the most serious international crimes and violations of international law committed in Myanmar since 2011, and (ii) to prepare files in order to facilitate and expedite fair and independent criminal proceedings, in accordance with international law standards, in national, regional or international courts or tribunals that have or may in the future have jurisdiction over these crimes, in accordance with international law" 3

[Footnote 3:] Resolution 39/2 of September 27, 2018, Human Rights Council. ------

Therefore, according to the provisions in item (ii), what we will ask as a Complaint, and once the complaint is formally accepted, is that the Argentine Federal Court that intervenes contacts these bodies, especially the *Independent Investigation Mechanism*, to distinguish in a circumstantial

manner the facts that constitute GENOCIDE and crimes against humanity, and to identify all pieces of evidence that exist so as to compare them and include them in the proceedings. ------

The fact is that all the evidence produced and accumulated by these United Nations investigative entities, with respect to GENOCIDE and crimes against humanity, is reserved for any process of impartial and independent justice - such as the one we seek here - and cannot be accessed by private persons.

B. GENERAL DESCRIPTION OF THE FACTS ------

The pattern abuse policies and practices against the ROHINGYA, which ended with the GENOCIDE, goes back many decades, and projects to the present. In order to address, as far as possible, a clear, precise and circumstantial account of the facts, we will use the transcription of certain passages from the reports of the *Myanmar Independent Fact-Finding Mission*, as it has dedicated its mandate to actually verify and report specific incidents. To this end, we will distinguish three specific and sequential stages in the history of this GENOCIDE:

- 1) the historic and systemic oppression and discrimination against the ROHINGYA ------
- 2) the violence, abuses and isolation measures applied as from 2012, all within the framework of a ROHINGYA ethnic cleansing plan ------
- 3) the extreme violence applied in 2016 and 2017 in the context of attacks by the Arakan Rohingya Salvation Army (ARSA), but to consummate the GENOCIDE plan against the ROHINGYA.
- 1) The historic and systemic oppression and discrimination against the Rohingya (paragraphs 20-23 of the International Mission summary Report)

The process of "othering" the Rohingya and their discriminatory treatment began long before 2012. The extreme vulnerability of the Rohingya is a consequence of State policies and practices implemented over decades, steadily marginalizing them. The result is a continuing situation of severe, systemic and institutionalized oppression from birth to death.------

The cornerstone of the above-mentioned oppression is lack of legal status. Successive laws and policies regulating citizenship and political rights have become increasingly exclusionary in their formulation, and arbitrary and

The travel of Rohingya between villages, townships and outside Rakhine State has long been restricted on the basis of a discriminatory travel authorization system. This has had serious consequences for economic, social and cultural rights, including the rights to food, health and education. The degree of malnutrition witnessed in northern Rakhine State has been alarming. Other discriminatory restrictions include procedures for marriage authorization, restrictions on the number and spacing of children, and the denial of equal access to birth registration for Rohingya children. For decades, security forces have subjected Rohingya to widespread theft and extortion. Arbitrary arrest, forced labour, ill-treatment and sexual violence have been prevalent.

2) the violence, abuses and isolation measures applied as from 2012, all of which are part of a ROHINGYA ethnic cleansing plan (paragraphs 24-30 of the International Mission Summary Report)

Although the Government's depiction of the violence as "intercommunal" between the Rohingya and the Rakhine has prevailed, it is inaccurate. While there certainly was violence between Rohingya and Rakhine groups, resulting

The Government responded to the violence by an increased presence of security forces and enforced segregation of communities. A state of emergency declared on 10 June 2012 was lifted only in March 2016. Township authorities in Rakhine State imposed a curfew and prohibited public gatherings of more than five people. These restrictions remain in force today in Maungdaw and Buthidaung and have been applied in a discriminatory

manner against the Rohingya. They have an impact on freedom of religion, as people are prevented from praying collectively in mosques.-----

3) the extreme violence applied in 2016 and 2017 in the context of attacks by the Arakan Rohingya Salvation Army (ARSA) but to consummate the GENOCIDE plan against the ROHINGYA (paragraphs 31-42 of the International Mission Summary Report) ------

What happened on 25 August 2017 and the following days and weeks was the realization of a disaster long in the making. It was the result of the systemic

oppression of the ROHINGYA, the violence of 2012, and the Government's actions and omissions since then. It caused the disintegration of a community.

The nature, scale and organization of the operations suggest a level of preplanning and design by the Tatmadaw leadership that was consistent with the vision of the Commander-in-Chief, Senior General Min Aung Hlaing, who stated in a Facebook post on 2 September 2018, at the height of the operations, that "the Bengali problem was a longstanding one which has become an unfinished job despite the efforts of the previous governments to solve it. The government in office is taking great care in solving the problem."

The "clearance operations" constituted a human rights catastrophe. Thousands of Rohingya were killed or injured. Information collected by the mission suggests that the estimate of up to 10,000 deaths is a conservative one. Mass killings were perpetrated in Min Gyi (Tula Toli), Maung Nu, Chut Pyin and Gudar Pyin, and in villages in the Koe Tan Kauk village tract. In some

Rape and other forms of sexual violence were perpetrated on a massive scale. Large scale gang rape was perpetrated by Tatmadaw soldiers in at least 10 village tracts of northern Rakhine State. Sometimes up to 40 women and girls were raped or gang-raped together. One survivor stated, "I was lucky, I was only raped by three men". Rapes were often in public spaces and in front of families and the community, maximizing humiliation and trauma. Mothers were gang raped in front of young children, who were severely injured and in some instances killed. Women and girls 13 to 25 years of age were targeted, including pregnant women. Rapes were accompanied by derogatory language and threats to life, such as, "We are going to kill you this way, by raping you." Women and girls were systematically abducted, detained and raped in military and police compounds, often amounting to sexual slavery. Victims were severely injured before and during rape, often marked by deep bites. They suffered serious injuries to reproductive organs, including from rape with knives and sticks. Many victims were killed or died from injuries. Survivors displayed signs of deep trauma and face immense stigma in their community. There are credible reports of men and boys also being subjected to rape, genital mutilation and sexualized torture. -----

Children were subjected to, and witnessed, serious human rights violations, including killing, maining and sexual violence. Children were killed in front of their parents, and young girls were targeted for sexual violence. Of approximately 500,000 Rohingya children in Bangladesh, many fled alone after their parents were killed or after being separated from their families. The

mission met many children with visible injuries consistent with their accounts of being shot, stabbed or burned.-----

Numerous men and boys were rounded up, marched into the forest by security forces or taken away in military vehicles. While some families hope that their fathers and brothers were imprisoned, others suspect they have been killed.

Satellite imagery and first-hand accounts corroborate widespread, systematic, deliberate and targeted destruction, mainly by fire, of Rohingya-populated areas across the three townships. At least 392 villages (40 per cent of all settlements in northern Rakhine) were partially or totally destroyed, encompassing at least 37,700 individual structures. Approximately 80 per cent were burned in the initial three weeks of the operations, a significant portion of which after the Government's official end date of the "clearance operations". More than 70 per cent of the villages destroyed were in Maungdaw, where the majority of Rohingya lived. Most destroyed structures were homes. Schools, marketplaces and mosques were also burned. Rohingya-populated areas were specifically targeted, with adjacent or nearby Rakhine settlements left unscathed.

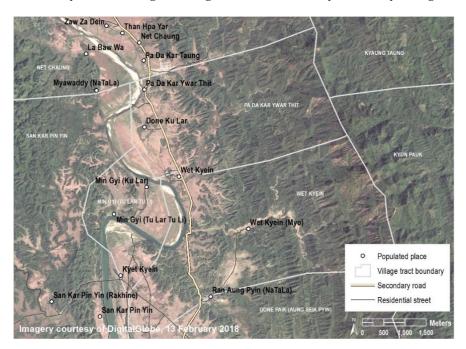
C. CIRCUNSTANCED DESCRIPTION OF ATROCITIES COMMITTED IN ONE OF THE VILLAGE RESEARCHED BY THE INTERNATIONAL MISSION - August 2017 (paragraphs 756-778 of the International Mission Full Report) ------

Village: Min Gyi (Tula Toli) -----

Min Gyi (known in Rohingya as Tula Toli) is a village tract located in Maungdaw Township in northern Rakhine State. With a population of approximately 4,300 Rohingya and 400 ethnic Rakhine, it is surrounded by a river on three sides.

Across this river on the eastern side are two other village tracts, Wet Kyein (known in Rohingya as Wed Kayaung) and Pa Da Kar Ywar Thit (known in Rohingya as Diyal Toli).-----

Image from 13 February 2018 showing the village tracts in the vicinity of Min Gyi village tract



Between 26 and 29 August 2017, Tatmadaw soldiers carried out two "clearance operations" in the Rohingya villages in Wet Kyein and Pa Da Kar Ywar Thit village tracts, east of Min Gyi. As they entered Wet Kyein, they used "launchers" to set houses on fire while shooting villagers escaping towards the hills. Then they moved to Pa Da Kar Ywar Thit and continued shooting towards villagers and setting houses on fire. Many were injured. One villager who escaped from Wet Kyein recalled that the military were firing at the village from a bridge, using "launchers" and guns. As he tried to flee, carrying his 3-year old son, he was shot in the thigh. The bullet went through his leg and entered his son's chest, who died on the spot. Another interviewee, a

medical shop owner, said he treated at least 20 people wounded by gunshots, and estimated that at least 100 people were shot and injured while fleeing. Similar accounts suggest that many others were also shot and killed in both Wet Kyein and Pa Da Kar Ywar Thit.------

On the morning of 30 August 2017, between 8 and 9am, Tatmadaw soldiers entered Min Gyi, across the river and west of Pa Da Kar Ywar Thit, accompanied by armed ethnic Rakhine, members of other ethnic groups and police security forces. They entered the village from the north, opened fire and began burning houses using "launchers" from the village outskirts. As the soldiers advanced, villagers fled. Some were able to flee to the hills, others fled towards a large sandbank area beside the river, known as the shore. The soldiers then opened fire directly at the large number of people fleeing towards the shore. Many people were shot. One man reported: -----

The villagers who made it to the shore were then effectively trapped, on one side by the river, and on the other side by soldiers. "We were running to the sandy field as we didn't know where to go. There was nowhere to flee", reported an elderly woman. -----Some attempted to swim across the river eastward to Wet Kyein and Pa Da Kar Ywar Thit on the far side. Some made it across. Numerous persons, especially elderly and children, drowned. Others were shot by the military while trying to cross the river. -----One interviewee recounted that he was shot by soldiers but managed to get away by jumping into the river, where he saw another man shot just in front of him. He then swam across the river and saw bodies floating. He could also hear shooting and screaming from the shore. Several accounts described bodies of men, women and children floating in the river. Dozens of bodies were recovered by a group of men at the other side of the river. -------Those who remained on the shore, who numbered in the hundreds, were then rounded up. The soldiers separated women and children from the men. Soldiers then systematically killed the men. As one witness described:-----The first round of shooting was like a rain of bullets. The second round was slow as the soldiers killed the men individually. They aimed a gun at each man and shot. -----Soldiers then killed those who had survived gunshot wounds with long knives, including children. One woman described how she saw her husband shot, after which his throat was slit, and another woman, who lost seven children, reported that: -----Soldiers separated the groups into men and women. The men were all in one group, and were killed. Men who were not shot dead, who were struggling or severely injured, were killed with a knife. -----The dead bodies were then thrown into pits dug by the military and ethnic Rakhine, covered with tarpaulin, and set on fire with gasoline.-----They put all dead bodies into those three pits and then set them on fire. I think that the military used petrol to burn the dead bodies because flames from the fire rose up very high and fast. -----Soldiers also removed jewellery and other valuable items from the dead bodies before setting them on fire. -----

Women and girls were taken into rooms where their jewellery and money was taken from them. They were beaten, brutally raped and frequently stabbed. Children or infants who were with them in the room were also killed or severely injured, often by stabbing. The houses were then locked and set on fire. The few women who survived, and who spoke with the Mission, displayed both serious burn marks and stab wounds, which were consistent with their accounts, and were deeply traumatized. They also described seeing dead bodies of men, women and children in the houses. A survivor described how she was taken together with her sister, her mother, two neighbours and her young daughter and son to one of the houses. When she entered the house she saw women being raped. Then they were taken to an empty room where they were robbed, undressed and raped. Her sister, mother and son were killed: "My daughter woke me up saying she was getting burned. They had locked the house and set it on fire. I managed to break down the door, and my daughter and I managed to escape. I had no clothes on and my skin was very badly burned." Another survivor recounted a similar experience: ------

During the course of the "clearance operation", the houses and other structures in the various Rohingya hamlets of Min Gyi were completely burned and destroyed. Satellite imagery analysis confirms that Min Gyi was destroyed by 16 September 2017 and that approximately 440 structures were burned. The ethnic Rakhine village to the south remains intact (referred to in the image as "Min Gyi (Tu Lar Tu Li)"). 4

[Footnote 4:] Satellite imagery analysis prepared by UNITAR-UNOSAT. ------





Image from 16 September 2017 shows destroyed Rohingya settlements and intact Rakhine settlement (in bottom left corner) in Min Gyi ------



All interviewees identified Tatmadaw soldiers as the main perpetrators. A number recognised the insignia of the Western Command on the shoulder patch. Many accounts also described helmeted soldiers in camouflage uniform that were distinguishable from other regular uniformed soldiers. The Mission believes these soldiers to be from the 99th LID. Credible sources have identified the 99th LID as being present in Min Gyi during the attack.-------

Survivors of rape in Min Gyi also identified members of the Tatmadaw and soldiers in camouflage as the perpetrators of rape and killing of women and children in the houses. It is likely that this indicates the involvement of the 99th LID as perpetrators of these rapes.-----

D. ATROCITIES AT OTHER LOCATIONS AND IN PREVIOUS PERIODS ------

The detailed and solid investigation performed by the International Mission on what happened in the village of MIN GYI in 2017 was likewise reproduced with regard to what took place, also in 2017, in the towns and villages to the south of MAUNGDAW, of KOE TAN KAUK, of GU DAR PYIN, of MAUNG UN and of CHUT PYIN, all of them in the Rakhine State in Myanmar, in which the International Mission discovered similar patterns of horrendous human rights violations. The investigation and the conclusions can be found in its full report.

Additionally, the International Mission gathered evidence and verified instances of human rights abuses committed during the violence in the year 2012.

In sum, all of the events which the International Mission investigated in detail in its full report must form part of the statements of facts of this complaint.

E. THE SPECIAL CASE OF SEXUAL AND GENDER-BASED VIOLENCE ------

It is for this reason that we request that the report of the International Mission on sexual violence be properly considered, and that the investigation make special emphasis on these crimes. ------

VIII. CLASSIFICATION AS GENOCIDE -----

IX. CLASSIFICATION AS CRIMES AGAINST HUMANITY ------

In its full report the International Mission has also made an itemized analysis with regard to this category of international crimes, to which we refer.

X. CLASSIFICATION OF THE EVENTS IN ACCORDANCE WITH DOMESTIC CRIMINAL LAW ------

In addition to the classification of the international crimes as indicated above, the events described in this complaint must be categorized with regard to the diverse criminal definitions in our country's legislation, for the purposes of determination of the punishment. For the moment we shall point out that the events imply numerous crimes among those established under different Titles of Volume Two of the National Criminal Code.

XI. THE ACTUAL PERPETRATORS, THE PARTICIPANTS AND THE ACCOMPLICES ------

A. Security forces

The International Mission concluded that the senior members of Myanmar's security forces were criminally accountable for the crimes committed. In its full report, the Mission carried out an exhaustive analysis of the point, basing

- Tatmadaw Commander-in-Chief, Senior-General Min Aung Hlaing; ------
- Deputy Commander-in-Chief, Vice Senior-General Soe Win; -----
- Commander, Bureau of Special Operations-3, Lieutenant-General Aung Kyaw Zaw; ------
- Commander, Western Regional Military Command, Major-General Maung Soe; ------
- Commander, 33rd Light Infantry Division, Brigadier-General Aung;
- Commander, 99th Light Infantry Division, Brigadier-General Than Oo. ----

The International mission points out that the full list of the persons identified as criminally accountable will form part of the Mission's archives, kept in the custody of the UNHCR, and can be shared with any competent and credible body pursuing accountability, in line with recognized international norms. Precisely, what is pursued with this complaint is the setting up of a formal, impartial and independent legal process that is validated as that "competent and credible body" to which the International Mission refers, with jurisdiction to try the international crimes committed against the ROHINGYA.

B. Civilian authorities -----

According to the International Mission, there are no indications that Myanmar's civilian authorities have directly participated in planning or implementing military or police security operations or were part of the command structure in relation to the operations in the Rakhine State. ------

The International Mission analyses the heinous crimes on a case by case basis and believes that the constitutional powers of Myanmar's civilian authorities offer little margin for controlling the Tatmadaw's actions. It holds that security matters fall entirely within the scope of the Tatmadaw, without civilian supervision. It points out that the commander in chief is the supreme commander of all of Myanmar's armed forces, which deviates from the more modern constitutional frameworks in which it is generally the Head of State who is the supreme commander to whom the highest-ranking military officers and institutions are subordinated. Finally, it states that the Ministers

for Defence, Interior Affairs and Border Affairs are appointed by the Tatmadaw, and that through these appointments, the Commander in Chief also controls the majority of votes in the National Defence and Security Council, the constitutional body with jurisdiction over security matters.-----

In fact, the Commander-in-Chief recently asserted, in the context of the United Nations Security Council visit to Myanmar, that, "though I am the head of the Tatmadaw, our country has a President. And we Tatmadaw take actions under the leadership of the President" and "Our Tatmadaw is under the guidance of the Myanmar government. We only take action according to

the mandate given by the law and we are not authorized to do anything beyond the boundaries of law." ------

[Footnote 6: https://www.facebook.com/seniorgeneralminaunghlaing/posts/1963383073696171] ------

Here is a clear indication that the armed forces acted under the "leadership" of the President of Myanmar. The country's president was Htin Kyaw (from March 2016 to March 2018), but here we must note who actually exercised and exercises political leadership over Myanmar. This is because the indisputable political leader, Aung San Suu Kyi, who could not become the President of the country despite having won the elections, owing to that constitutional provision designed by the military to prevent it, against the principle of non-discrimination, after the elections accepted a position created by Parliament, that of State Counsellor, to virtually become the maximum political figure in the country. And here it is worth recalling Aung San Suu Kyi's own words when, before the 2015 elections, she was asked whether she would be Prime Minister (given the prohibition to become President). Her answer was the following: "Who said I will be Prime Minister? The Prime Minister is below the President; I said I will be above the President." And when asked how she would achieve that, she replied, "Oh, I have already made the plans."

The plan, evidently, was to turn into State Counsellor with the authority to manage all State decisions.-----

On this point, the International Mission pointed out in its full report that "The State Counsellor, Daw Aung San Suu Kyi, has not used her de facto position as Head of Government, nor her moral authority, to stem or prevent the unfolding events, or seek alternative avenues to meet the Government's responsibility to protect the civilian population or even to reveal and

And in the following paragraph it concludes as follows (paragraph 1549): "As such, through their acts and omissions, the civilian authorities have tacitly accepted and approved the Tatmadaw's brutal, criminal and grossly disproportionate actions. Moreover, in the period under review, the civilian authorities supported and publicly defended the severe, systemic and institutionalized oppression of the Rohingya; they have condoned, mirrored and promoted the false, hateful and divisive narratives espoused by ultranationalist Buddhist groups; through silencing activists and critical voices, they have fostered a climate in which hate speech thrives and incitement to discrimination and violence is facilitated; through their obstinate denials of credible allegations of human rights violations and abuses, they emboldened perpetrators. Such conduct is not only in violation of Myanmar's obligations under international human rights law; it has also been profoundly damaging to the country and its democratic transition. Silence in the face of unfolding atrocity crimes amounts to a severe dereliction of duty."-----

In our opinion, the problem with this brief analysis of the individual criminal liability of the civilian authorities is that the International Mission delves into a field of law which — as regards the determination of who the perpetrator of a crime $per\ se$ is — does not fall within its jurisdiction, i.e., it does not act as a

In any event, the institution of perpetration and/or participation recognizes, both within the scope of the Rome Statute and in that of our Criminal Code, different levels as regards cooperation and contributions, be they substantial, necessary or of another nature with lesser incidence. The contributions of the civilian authorities to the GENOCIDE of the ROHINGYA are reasonably framed within at least one of those categories, and the course of the investigation will gradually clear the outlook on this point or on the concealment. In fact, the International Mission itself recognizes in paragraph 1550 that "...in other contexts, liability for aiding and abetting has arisen when civilian authorities assisted in the commission of crimes through, inter alia, demanding disarmament of adversaries, through providing encouragement and moral support to the perpetrators (which need not be explicit), and through failing to meet a legal duty to ensure the tranquillity, public order, and security of people, amid violent attacks on refugees. On the basis of these past findings by international criminal tribunals, the Mission considers that further investigation is warranted." -----

Here it is of interest to recall that State Counsellor Aung San Suu Kyi has, through her Information Committee, repeatedly rejected the reports on serious violations of human rights, describing them as "fake news." The State Counsellor herself referred to an "iceberg of misinformation" about the situation in the Rakhine State. And it has been demonstrated, in addition, that some of the photographs shared by her Information Committee to further the narrative that the ROHINGYA were burning their own villages were actually staged (see paragraph 1340 of the International Mission full report). According to the International Mission, the same Committee's Facebook page, with almost 400,000 followers, included statements and communications that

reflected and supported the narrative of groups such as *MaBaTha* that promoted hate and violence against the ROHINGYA (paragraph 1329).-----

Moreover, analysing other aspects that indicate a genocidal intent, the International Mission mentions the statements of a civil authority, the then President of Myanmar in 2012, Mr. Thein Sein, who publicly held in April of that year: "the last resort to this issue is to hand in the Rohingya who sneaked in to UNHCR to stay in the refugee camps" (paragraph 1424, full report). -----

In other words, knowledge evidently existed on the part of civilian authorities regarding the genocidal criminal actions. But not only that; actually the genocidal intent was the matrix of the plan drafted and executed both by Myanmar's security forces, and by the entire apparatus of the State, including the spheres dominated by civilian authority. This is because the heinous crimes committed by the security forces, in addition to being known, and contributed to, by the civilian authorities, in the ultimate instance complemented and assisted the public policies applied by diverse civilian authorities tending towards the annihilation of the ROHINGYA, such as the barriers impeding hundreds of thousands from gaining access to minimum conditions as regards health, education and adequate housing, such as the locking up of the community in what virtually were ghettos without being able to obtain their sustenance through fishing, agriculture or trade, such as the complete destruction of their towns and villages, on which territory the civilian authorities later erected buildings and dwellings to house other ethnic communities, such as the destruction of all mosques in the Rakhine State, with the acquiescence of the Ministry of Religious Affairs8 [Footstep 8 The motto of the Ministry of Labour, Immigration and Population is revealing: "The earth will not swallow a race to extinction but another race will" (paragraph 1338, International Mission report), such as the restrictions of

[Footstep 9:] ------

The civilian authorities to be investigated for GENOCIDE and crimes against humanity include the President of Myanmar for the period 2011-2016, Thein Sein, the President of Myanmar for the period 2016-2018, Htin Kyaw, State Counsellor Aung San Suu Kyi, and any other civilian authority that may have participated.

C. OTHER POSSIBLE CRIMINALLY LIABLE PERSONS-----

Political leadership -----

This is the case of the President of the Party of Peace and Diversity of Myanmar, NAY MYO WAI, who developed a public campaign of hate and violence against the ROHINGYA in the framework of the genocidal plan. A clear

Religious leadership------

The monk ASHIN WIRATHU was the person who at a public gathering termed Special Rapporteur Yanghee Lee a "bitch" and "whore" and even threatened her with violence after she submitted her report to the United Nations Human Rights Council. -------

In any event, the criminal liability of both NAY MYO WAI and the monk ASHIN WIRATHU, on grounds of their significant contributions to the genocidal plan, are clearly evident on the basis of the information collected by diverse bodies, and the unfolding of the investigation will reveal what degree of participation they may have had. It is significant at this point to note that, owing to the use

Company management -----

In Myanmar, the International Mission was able to establish this type of links. For example, in paragraph 6. c) of its report regarding this matter, it points out:

"At least 45 companies and organizations provided the Tatmadaw with USD 6.15 million in financial donations that were solicited in September 2017 by senior Tatmadaw leadership in support of the "clearance operations" that began in August 2017 against the Rohingya in northern Rakhine. The Mission also found that private companies with enduring links to the Tatmadaw are financing development projects in northern Rakhine in furtherance of the Tatmadaw's objective of re-engineering the region in a way that erases evidence of Rohingya belonging in Myanmar, and preventing their return to access their homeland and communities. These projects, carried out under the Union Enterprise for Humanitarian Assistance, Resettlement and Development in Rakhine (UEHRD) consolidate the consequences of war crimes, crimes against humanity and acts of genocide. On the basis of these findings, the Mission has identified private companies with officials who may have made a substantial and direct contribution to the commission of crimes under international law, including the crime against humanity of "other inhumane acts" and persecution, warranting their criminal investigation." ------

Further down, in paragraph 129, the International Mission indicates:-----

"In its 2018 report, the Mission concluded on reasonable grounds that crimes under international law were committed in Rakhine State, principally by the Tatmadaw. The crimes included the crimes against humanity of deportation and persecution. For reasons set out below, the Mission now has reasonable grounds to also conclude that officials from KBZ Group and Max Myanmar should be criminally investigated and, if appropriate, prosecuted for making a substantial and direct contribution to the commission of the crime against humanity of "other inhumane acts" and persecution as outlined above in the applicable legal framework on business officials and criminal liability. The Mission came to this conclusion based on its finding that these company officials donated funds to the construction of a barrier fence along the Myanmar-Bangladesh border and were aware of the substantial likelihood that the fence would contribute to the prevention of the displaced Rohingya population from returning to their homeland and community, thereby causing great suffering and anguish. Moreover, the Rohingya population was explicitly targeted and discriminated against based on their ethnicity, constituting the crime against humanity of persecution" ------

"Exercise jurisdiction to extradite or investigate and, if there is sufficient evidence, prosecute officials of corporations where there are reasonable grounds to believe they participated in the commission of crimes under international law committed in relation to Myanmar's human rights crisis"

It is for this reason that this complaint also aims at those who, through their economic contributions became part in the crimes against the ROHINGYA, and thus we request that when filed, the investigation takes them into consideration.

XII. RELIEF OF DAMAGES -----

Pursuant to sections 29 of the National Criminal Code and sections 40 and 98 of the Federal Code of Criminal Procedure, we reserve the right to become an Actor Civil [N.del T.: Plaintiff claiming damages in a criminal case] for the relief of damages caused by the crimes perpetrated.

XIII. ELEMENTS OF PROOF -------

It is for this reason that what we expressly request, with regard to the evidence, that Your Honour establish contact with that institution and coordinate the necessary steps to gain access to the information in question.

Without limiting the foregoing, we request, as additional evidence: ------

TESTIMONIAL EVIDENCE -----

- 1. It is hereby requested that the complainant TUN KHIN, who can detail the information in his possession regarding the abuses suffered by the ROHINGYA community be taken testimony. ------

REPORTS-----

1. That an official letter be issued to the FACEBOOK company in relation to its communication in 2018 that it had designated MaBaTha and the monks Wirathu, Thuseitta and Parmakkha as hate figures and organizations, in order to report the reasons that supported that decision. And to likewise report regarding the communication, the removal of a total of 18 Facebook accounts, one Instagram account and 52 Facebook pages, followed by almost 12 million people, as well as the banning of 20 individuals and organizations from Facebook in Myanmar, including Senior-General Min Aung Hlaing. According to that announcement, it had removed "46 pages and 12 accounts for

disc cove mus	aging in coordinated inauthentic behaviour on Facebook," after covering that "they used seemingly independent news and opinion Pages to ertly push the messages of the Myanmar military." On all this, Facebook at report on the data and the contents of all these accounts and pages coved (see paragraph 1353 of the International Mission's full report)	
XIV. PRAYER FOR RELIEF		
Wh	nerefore:	
	That this complaint over GENOCIDE and CRIMES AGAINST HUMANITY against the ROHINGYA be regarded as submitted, and the necessary decisions be adopted for processing it;	
	That we be considered as complainants in these proceedings, with the powers conferred by the Federal Criminal Procedural Code;	
	That the requested proofs be produced and that those produced by the United Nations Independent International Mission be gathered and incorporated;	
	That the perpetrators, co-perpetrators, participators and accessories be identified, and the necessary measures be adopted for them to give a <i>declaración indagatoria</i> [Translator's Note: A suspect's statement given upon interrogation by the judge during the investigation of the case] in the case, including their arrest and/or extradition if it were necessary	
May	y Your Honour grant what is herein requested for in doing so,	
JUS	TICE WILL BE DONE	
[Fir	ma ilegible y aclaración:] Tomás Ojea Quintana. Abogado	
	ma ilegible y aclaración:] Maung Tun Khin	
	t ify the foregoing to be a true and complete translation into English of the relevant parts of the	
atta	ched document, written in the Spanish Language, which I had before me in the city of Buenos	
Aires	s, on November 11, 2019	
[The	following paragraph is included for authentication purposes only:]	
Es tr	aducción fiel al idioma inglés de las partes pertinentes del documento adjunto redactado en	
idion	na español que he tenido a la vista y al cual me remito en la ciudad de Buenos Aires, el 11 de	
novie	embre de 2019. La presente traducción consta de cuarenta y seis (46) carillas	